## © rasailojaraid.com

ً رمضان المبارك ٣٣٣ماه 🖒 جولا في ٢٠١٣ء

**€**77€

علمى وتحقيقى مجلّه فقه اسلامي

بعسرته او تزوجته عالمة به او بشرط ان لا ينفق عليها او اسقطت النفقة المستقبلة ثم بدالها الفسخ فلها ذالك \_(٢٠)

## مهلت کی مدت:

شو ہر کونفقہ ادا کرنے پر قدرت کے لئے کس قدر مہلت دی جائے گی اس سلسلہ میں علامہ صنعائی نے لکھا ہے کہ امام مالک کے ہاں ایک سال، صنعائی نے لکھا ہے کہ امام مالک کے ہاں ایک سال، بعض حضرات کے بہاں ایک ماہ اور دو ماہ کی مدت ہے۔ نیز او پرامام احد کے ہاں بھی تمین دنوں کی مہلت کا ذکر ہو چکا، لیکن بات سیہ کے بیر مسئلہ قاضی کی صوابد ید پر مخصر ہونا چاہئے۔ جیسا کہ علامہ ابولبر کات الدرویر نے الشرح الصغیر میں اور حاوی نے اس کے حاشیہ میں ککھا ہے اور او پراس کا ذکر ہو چکا ہے۔ صنعانی جوخود شافعی ہیں وہ بھی کہی کہتے ہیں:

قلت لا دلیل علی التعیین بل ما یحصل به الضرر (۳۱) ترجمہ: میں کہتا ہوں کہ تعین کرنے کی کوئی دلیل نہیں بلکہ وہ تمام عیوب ای میں شامل بیں جن سے ضرر پیدا ہو۔

### كلمهءآ خر:

مختف نداہب کی تفصیلات موجودہ حالات و مال اور شریعت اسلامی کی روح کوسا منے رکھنے سے اس طرف ذہن جاتا ہے کہ فقہ ماکئی پر اس مسئلہ میں ہندوستان میں عمل کیا جائے ۔ البتہ اس مسئلہ میں عورت پہلے سے شوہر کی تنگ دی سے واقف ہواس رائے کو اختیار کیا جائے جو شوافع اور حنابلہ کی ہے۔ اور اس کی وجہ سے نکاح فنخ ہوا کر ہے۔ اس لئے کہ نفقہ عورت کا مستقل حق ہے جو ''یو ما فیو ما'' واجب ہوتا ہے۔ اگر ایک باروہ اس سے اپنی بے وقوفی یا مستقبل کی توقع پر دستبر دار بھی ہوجائے تو اس کو مجبور نہیں کیا جا سکتا ہے کہ وہ آئندہ بھی اس اقدام حیات سے محروم ہی رہ کر زندگی بسر کرتی رہے۔

## حوالهجات

- \_ القرآن الكريم، البقره (٢٣٣/٢)\_
  - ٢ ايضاالطلاق، (٤/٧٥)\_
  - ٣ الضاء الطلاقي، (٤/٥٦)\_
- ٣- مسلم الجامع التي ٨٩/٢٠ كتاب الحج، بإب١٩: حجة النبي التي مديث ١٩٧٤ (١٣١٨) مطبوء استبول.
- ۵۔ البخاری، مع فتح الباری، مطبوعہ بیروت لبنان) ، ۹ / ۷۰ کی کتاب الفقات، باب ۹: اذائے ینفق الرجل ..... دین مطبوعہ بیروت لبنان) ، ۹ / ۵۰ کتاب الفقات، باب ۹: اذائے ینفق الرجل ..... دین کا ۲۰۰۷ میں کو مطرح ہے۔ ام المونین حضرت عائش فرماتی ہیں کہ حضرت ہند، بنت عتبہ نے شکایت کی کہ یارسول اللہ ابوسفیان ایک لا کچی شخص ہے اور وہ اتنا مال نہیں دیتا جومیرے اور میری اولاد کے لیے کانی ہو، ماسوائے یہ کہ اس کی لاعلمی میں، میں اس سے بچھے لے لول، فرمایا اتنا لے سکتی ہوجو
  - ٢\_ ابن قدامه (م ۲۲ هه) كمغني في شرح مختصرالخر تي طبع سعيدرشيدرضا، ١٣٢/١٥ و١٣٢/١-
  - الدمشقى العثماني (موجود ٥٨٥هـ) رحمة الامه في اختلاف الامه، بولا ق،مصر ٢٠١١هـ، ص:٣٠٠\_
    - ۸ الکحلانی مجمد بن اساعیل سبل السلام شرح بلوغ المرام ، وهلی ۲۰۳۱ هـ ۱۳۰۳ ۱۲۳۳ -

تیرے اور تیری اولا دے لئے معروف طریقے پر کانی ہو۔

- 9- القرآن الكريم، الطلاق: 2/10)
- ۱۰ السيوطى، الدراكمنشور، مطبعه ألميمنيه ،مصر١٣١٣هه ، ٩٢/٦ ، ٩٩ مطبوعه قابره ، نيز د يكيئ ، الجامع الاحكام القرآن للقرطبي ، قابره ١٩٧٥ء ، ١٩٢٣ - ١٢٢ -
  - اا القرآن الكريم (البقره:٢٢٩/٢) \_
    - ١٢ الضا (الطلاق، ١٥/ ١٧)\_
  - ار الدارقطني، اسنن، (كتاب الطلاق)-
    - ۱۳۸ قواعد في علوم الحديث من ١٣٩٠
  - ۱۵ موسوعة عمر بن الخطاب/ قاهره ، ص ۲۴ (بذيل نفقة الزوجه) مطبوعه ويت -
    - ١٦\_ و تکھیے ابوداؤد،السنن، (کتاب النکاح)۔
    - الدرجمانی، جدیدفقهی مسائل، ۱۲۰ اور۔
      - ا۔ ایضا۔
  - ۱ الجزيري،الفقه على المذ اهب الاربعه بمطبوعة تابره ( كتاب النكاح )،۸۴/۲ ۵۸۲ ـ
  - اعلمه الرماية كل يوم ..... فلمااشتد ساعده رماني الم
    - © rasailojaraid.com

## © rasailojaraid.com



(حقه دؤ)

الى مُحَدِّنِ عبدُ الوهابُ ابن عبدُ الرزاق الدي

عبرالندبن ابرابيم الإنصاري

اددورجه مُحَدُّظهیرُالدیُن تھبی ڈاکٹرنوراحدشاہتاز

ماسر شیخ زائید اسلامک ریسر چسیناٹر کراچی

© rasailojaraid.com

© rasailojaraid.com

القسم العربى

## مجلة الفقة الاسلامي

تصادر من

اكاديمية الفقة الاسلامي المعاصر

مى ب ١٧٧٧٧ كلئس (فيا ال

کر آتشی با کستار

رئيس التحرير

الاستاذ الدكتور بر نوراحمه شابتاز

.....☆.....

مساعد رئيس التحرير

الدكور محرحبت خان

الاستاذ غلام نصيرالدين نصير

فهرس الموضوعات

مبادئ أساسية فكرية وعملية في التقريب بين المذاهب الاسلامية

(الاستاذ الدكتورالشيخ يوسف القرضاوي)

© rasailojaraid.com

مناهج لقريبية

## مبادئ أساسية فكرية وعملية فى التقريب بين المداهب

الاستاذ الدكتوريوسف القرضاوي\*

أدب الصحوة الاسلامية يتجه أبدا الى التقريب. لأنه ينظر الى الاسلام نظرة شعولية لا ناقصة . نظرة إنسان يحمل هموم الاسلام. لاهموم الارتزاق باسم الاسلام. ولقد رأيتا وواد الصحوة المعاصرين يتحدثون عن التقريب بين المذاهب الاسلامية بلفة واحدة، لاتكاد تفرق في هذا المجال بين لفة حسن السنا وسيد قبطب والامام الخميني والامام الخامشي والامام الصدر ومحمد الفزالي ...

ينطلق القرضاوي في ورقته هذه من تجاربه الشرّة في الدعوة، ومن روحه المتوهجة المتوقّدة المتطلعة الى عزّة المسلمين، كما ينطلق أيضا من مسلقية واعية منفتحة قائمة على أساس فهم معتق - لا سطحي - للقرآن والسنة. نقدّم القسم الاول من هذا البحث الى القراء ويضمّ ثلائة من المبادئ الاساسية الفكرية والعملية في التقريب بين المذاهب الاسلامية، ومسطالع القارئ في العدد القادم - باذن الله - بقية هذه الاسم.

١- ورقة قدمت الى الندوة الثانية للتقريب بين المناهب الاسلامية. الرباط ١٢ - ١٤ ربيع الثاني ١٤٠.

باحث وداعية اسلامي كبير، واستاذ الدراسات الاسلامية في جامعة قطر.

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد المرسلين، وخاتم النبيين، وعلى آله الطيبين الطاهرين، وصحابته الغر الميامين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد

فهذه الورقة تتحدث عن مبادئ أساسية للتقريب بين أبناء هذه الأمة التي جعلها الله خير أمة أخرجت للناس، وبوأها مكانة الأستاذية للبشرية، حين قال: ﴿ وكذلك جعلناكم أمة وسطاً لتكونوا شهداء على الناس ويكون الرسول عليكم شهيداً ﴾ \.

وقد وحد الله هذه الأمة بحكم العقيدة الواحدة، والقبلة الواحدة، والوجهة الواحدة، والوجهة الواحدة، فهي أمة ذات هدف واحد، ولهذا حذرها ربها أن تهجر صراط ربها، إلى مناهج البشر، فتتفرق بها السبل يميناً وشمالاً، ويضيع منها الطريق، بل قد يضيع منها الهدف ذاته. يقول تعالى: ﴿ وأنَّ هذا صراطي مستقياً فاتبعوه ولا تستبعوا السبل فَتفرق بكم عن سبيله، ذلكم وصاكم به لعلكم تتقون ﴾ ٢.

ولقد رأينا أعداء الأمة قديماً وحديثاً، يكيدون لها كيداً، حتى يفرقوا شملها الملتثم، ويمزقوا وحدتها الجامعة، فتضعفها الفرقة، فيسهل عليهم الغلبة والهيمنة عليها، والتحكم في مصائرها.

ولقد لاحظنا هذه السياسة في عصرنا واضحة كالشمس في رابعة النهار، فقد كان شعار الاستعمار من قديم: «فرق تسد»، ولا يزال ورثة الاستعمار القديم، وكل القوى المعادية للإسلام في المشرق والمغرب، يجهدون جهدهم التفريق بين أبناء القبلة الواحدة بشتى الطرق، ومنها: إحياء الخلافات القديمة، وخلق خلافات جديدة.

ومن ذلك: صب النار على الخلافات المذهبية، وقذف الوقود لها حتى تظل متأججة، ولاسيما بين السنة والشيعة، فإن لم يوجد في بلد هذا الخلاف، أُوجد خلاف آخر، أو استُغِلَّ خلاف قائم، كالخلاف بين السلفية والصوفية، والخلاف بين المذهبيين واللامذهبيين، والخلاف بين المجددين والمقلدين... الخ.

٧-الأنعام /١٥٣.

١-البقرة /١٤٣.

والواجب على الدعاة المخلصين والمفكرين الصادقين أن يتنبهوا إلى هذه المكايد، ويسدوا الطرق إليها، ويعملوا على لم شمل الأمة وجمع صفوفها، وتوجيه أسلحتها إلى أعدائها، لا إلى صدور بعضها لبعض، ويشدوا أزر الأخوة الإسلامية، والدعوة إلى الوحدة الإسلامية، فحرام أي حرام أن يتكتل أهل الباطل، ويتفرق أهل الحق، وأن يوالي الذين كفروا بعضهم بعضاً، ويعادي الذي آمنوا بعضهم بعضاً، وهو ما حذر منه القرآن حين قال: ﴿ والذين كفروا بعضهم أولياء بعض، إلّا تفعلوه تكن فتنة في الأرض وفساد كبر ﴾ (

لهذا رحبت بالمشاركة في «ندوة التقريب بين المذاهب» وقدمت هذه الورقة لإرساء مبادئ أساسية: فكرية وعملية للتقريب المنشود، وأرجو أن ينفع الله بها، وأن يجمع كلمة أمتنا على الهدى وقلوبها على التقى، وأنفسها على المحبة، وعزائمها على عمل الخير وخير العمل، إنه سميع مجيب.

#### مبادئ أساسية للتقريب بين المذاهب

#### ١-وحدة الأمة فريضة وضرورة

أول المبادئ التي يجب أن نقررها هنا: وحدة هذه الأمة، فهي أمة واحدة: ربها واحد، وكتابها واحد، ونبيها واحد، وقبلتها واحدة، وسعائرها واحدة، وشريعتها واحدة، وآدابها ومصيرها واحد، وعدوها واحد.

وقد أمر الله تعالى الأمة بالاتحاد والائتلاف، ونهاها عن التفرق والاختلاف، فقال تعالى: ﴿ واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا ﴾ ٢ ونبههم على ما يوحد كلمتهم ويجمع صفهم، وهو الاشتغال بالدعوة والأمر والنهي: ﴿ ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخسير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون ﴾ ٣ وَحذرهم من الوقوع فيما

١- الأنفال / ٧٣.

۲- آل عمران /۱۰۳.

٣- آل عمران / ١٠٤.

أهلك الامم من قبلهم، فقال: ﴿ولا تكونوا كالذين تفرقوا واختلفوا من بعد ما جاءهم البينات وأولئك لهم عذاب عظيم ﴾ كما قال تعالى: ﴿إِنَّمَا المؤمنون إخوة فأصلحوا بين أخويكم ﴾ آ ، ﴿إِنْ هذه أُمتكم أُمة واحدة وأنا ربكم فاعبدون ﴾ "، ﴿وإِن هذه أُمتكم أُمة واحدة وأنا ربكم فاعبدون ﴾ "، ﴿وإِن هذه أُمتكم أُمة

كما أمر الرسول الكريم ﷺ الأمة بالاتحاد والترابط والتراحم والتعاضد فيما بين بعضهم وبعض، كما في الحديث المتفق عليه: «المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً» وشبك أصابعه أوقال: «ترى المؤمنين في توادهم وتعاطفهم وتراحمهم كمثل الجسد الواحد، إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الأعضاء بالحمى والسهر» أوقال: «المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه ". «لا تباغضوا ولا تدابروا ولا تحاسدوا وكونوا عباد الله إخواناً، كما أمركم الله ، ولا يحل لمسلم أن يهجر أخاه فوق ثلاثة أيام ألم ويقول: «المسلمون تتكافأ دماؤهم، يسعى بدمتهم أدناهم، ويجير عليهم أقصاهم، وهم يد على من سواهم ". «لاتختلفوا فإن من كان قبلكم اختلفوا فهلكوا» أ. «لا ترجعوا بعدي كفاراً يضرب بعضكم رقاب بعض» ١٠.

وهناك الأحاديث التي حثت على الارتباط بالجماعة، وأن يـد الله مـع الجماعة، ومن شذشذ في النار، وأن الذئب إنما يأكل الغنم الشاردة.

۱- آل عمران / ۱۰۵.

۲-الحجرات / ۱۰ . ٤-المؤمنون / ۵۲ .

٣-الانبياء / ٩٢.

٥- متفق عليه عن أبي موسى، اللؤلؤ والمرجان (١٦٧٠).

.٦- متفق عليه عن النعمان بن بشير، اللؤلؤ والمرجان (١٦٧١).

٧- متفق عليه عن ابن عمر كما في صحيح الجامم الصفير (١٧٠٧).

 $\Lambda$  متفق عليه عن أنس كما في صحيح الجامع الصفير (٧٢٠٠).

٩- رواه أبو داود وابن ماجة عن عبد الله بن عمرو، وحسنه في صحيح الجامع الصغير (١٧١٢).

١٠- رواه البخاري عن ابن مسعود صحيح الجامع الصغير (٧٢٥٥).

١١- متفق عليه عن جرير وعن ابن عمر: اللؤلؤ والمرجان (٤٤ - ٤٥).

اذا ينس الانسان طال لسانه .....كسورمغلوب يصول على الكلب

وكل هذه النصوص تؤكد أن وحدة الأمة فريضة لازمة، كما أنها ضرورة حاسمة، فهي فريضة يوجبها الدين، وضرورة يحتمها الواقع، وخصوصاً في عصرنا هذا.

#### حديث افتراق الأمة إلى ثلاث وسبعين فرقة

قد يشوش على الوحدة المفروضة والمنشودة، حديث اشتهر في الكتب: كتب السنة، وكتب العقائد، وكتب الفرق، وتناقله الناس بعضهم عن بعض حتى اعتقدوا - لشيوعه وشهرته - أنه حديث ثابت لا مطعن فيه، مع أن الشهرة لا تلازم الثبوت والصحة. ذلكم هو حديث افتراق الأمة إلى فرق فوق السبعين، كلها في النار إلا واحدة، وهو حديث يوحي ظاهره بأن الفرقة أبدية في الأمة، وأنها قدر مكتوب عليها، لا فكاك منه. وينبغي أن نبحث بموضوعية وحياد في هذا الحديث، من ناحية ثبوته، ومن ناحية ثبوته،

قيمة الحديث من ناحية سنده:

أ) فأول ما ينبغي أن يعلم هنا أن الحديث لم يرد في أي من الصحيحين، برغم أهمية موضوعه، دلالة على أنه لم يصبح على شرط واحد منهما. وما يقال من أنهما لم يستوعبا الصحيح، فهذا مسلم، ولكنهما حرصا على ألا يدعا باباً مهما من أبواب العلم إلا ورويا فيه شيئاً ولو حديثاً واحداً.

ب) إن بعض روايات الحديث لم تذكر أن الفرق كلها في النار إلا واحدة، وإنما ذكرت الافتراق وعدد الفرق فقط. وهذا هو حديث أبي هريرة الذي رواه أبو داود والترمذي وابن ماجة وابن حبان والحاكم، وفيه يقول: «افترقت اليهود على إحدى – أو اثنتين – وسبعين فرقة، وتفرقت النصارى على إحدى – أو اثنتين – وسبعين فرقة، وتفرقت النصارى على إحدى – أو اثنتين – وسبعين فرقة» أ.

Ĩ,

١- أبو داود في السنة برقم (٢٩٥٦) والترمذي في الإيمان (٢٦٤٢) وقال: حسـن صـحيح، وابن
ماجة في الفتن مختصراً (٢٩٩١) وابن حبان، كما في الإحسـان (١٧٣١/٦٧٤٧) والحاكم (١/١)
وصححه على شرط مسلم ورده الذهبي.

والحديث - وإن قال فيه الترمذي: حسن صحيح، وصححه ابن حبان والحاكم - مداره على محمد بن عمرو بن علقمة بن وقاص الليثي، ومن قرأ ترجمته في «تهذيب الكمال» وفروعه الم أن الرجل متكلم فيه من قبل حفظه، وأن أحدا لم يوثقه

١- يحسن بنا أن نذكر هنا نبذة عنه مما نقله الحافظ المزي في تهذيب الكمال عن أشمة الجرح والتعديل: سأل عنه علي بن المديني: يحيى بن سعيد بن القطان: محمد بن عمرو كيف هو: قال: تريد العفو أم تشدد؟ قال: لا بل أشدد. قال: ليس هو ممن تريد. كان يقول: حدثنا أشياخنا أبو سلمة، ويحيى بن عبد الرحمن بن حاطب. قال يحيى: وسألت مالكاً عن محمد بن عمرو فقال: فيه نحواً مما قلت لك.

وقال إسحاق بن حكيم: قال يعيى القطان: وأما محمد بن عمرو فرجل منالح ، ليس بـأحفظ الناس للحديث.

وقال إسحاق بن منصور عن يحيى بن معين: أنه سئل عن محمد بن عمرو، ومحمد بن إسحاق أيهما يقدم؟ فقال: محمد بن عمرو.

وقال أبو بكر بن أبي خيتمة: سئل يحيى بن معين عن محمد بن عمرو، فقال: مازال الناس يتقون حديثه، قيل له: وما علة ذلك؟ قال: كان يحدث مرة عن أبي سلمة بالشيء من رأيه ثم يحدث به مرة أخرى عن أبي سلمة عن أبي هريرة.

وقال إبراهيم بن يعقوب السعدي الجوزجاني: ليس يقوي الحديث، ويستهي حديثه.

وقال أبو حاتم: مالح الحديث، يكتب حديثه، وهو شيخ.

وقال النسائي: ليس به بأس. وقال في موضع آخر: ثقة.

وقال أبو أحمد بن عدي: له حديث صبالح، وقد حدث عنه جماعة من الثقات كل واحد منهم ينفرد عنه بنسخة، ويغرب بعضهم على بعض، ويروي عنه مالك غير حديث في «الموطأ»، وأرجو أنه لا مأس به.

وذكره ابن حبان في كتاب «الثقات»، وقال: كان يشطئ: أه. انظر: تهذيب الكمال ٢٦/ ٢١٥ -٢١٧. فمثل هذا الراوي - بعدما قرأنا ما قبل فيه - لايؤخذ عنه حديث خطير يكون هو العمدة فيه، والمعول عليه، مثل حديثنا هذا.

كم .....ين ازمن كوجهان را آب كيرد ......☆

بإطلاق، وكل ما ذكروه أنهم رجحوه على من هو أضعف منه. ولهذا لم يزد الحافظ في التقريب على أن قال: «صدوق له أوهام. والصدق وحده في هذا المقام لايكفي مالم ينضم إليه الضبط، فكيف إذا كان معه أوهام؟».

ومعلوم أن الترمذي وابن حبان والحاكم من المتساهلين في التصحيح، وقد وصف الحاكم بأنه واسع الخطو في شرط التصحيح.

وهو هنا صحح الحديث على شرط مسلم، باعتبار أن محمد بن عمرو احتج به مسلم، ورده الذهبي بأنه لم يحتج به منفرداً، بل بانضمامه إلى غيره .

على أن هذا الحديث من رواية أبي هريرة ليس فيه زيادة: أن الفرق «كلها في النار إلا واحدة» وهي التي تدور حولها المعركة.

وقد روي الحديث بهذه الزيادة من طرق عدد من الصحابة: عبد الله بن عمر، ومعاوية، وعوف بن مالك، وأنس، وكلها ضعيفة الإستناد، وإنما قووها بانضمام بعضها إلى بعض.

والذي أراه أن التقوية بكثرة الطرق ليست على إطلاقها ، فكم من حديث له طرق عدة ضعفوه، وخصوصاً المتقدمين، كما يبدو ذلك في كتب التخريج، والعلل، وغيرها! وإنما قد يؤخذ بها فيما لا معارض له، ولا إشكال في معنام

وهنا إشكال أي إشكال: في الحكم بأن التفرق قدر حتمي مكتوب على الأمة لافكاك لها منه، وكذلك الحكم بافتراق الأمة أكثر مما افترق اليهود والنصارى من قبل، وبأن هذه الفرق كلها هالكة في النار إلا واحدة منها! وهو يفتح باباً لأن تدّعي كل فرقة أنها الناجية، وأن غيرها هو الهالك، وفي هذا مافيه من تمزيق للأمة وطمن بعضها في بعض، مما يضعفها جميعاً، ويقوي عدوها عليها ويغريه بها.

ولهذا طعن العلامة ابن الوزير في الحديث عامة، وفي هذه الزيادة خاصة، لما

1. /3

١- المستدرك ٧١٦ وفي موضع آخر ١٢٨١ أقره النهبي، وهذا يتكرر كثيراً في تـلخيصه، فـلعله غفل عما نكره من قبل، أو اكتفى به. ومن المعلوم أن البخاري أيضنا روى لمحمد بن عمرو ولكن مقروناً بغيره معلقاً، كما في مقدمة الفتح فكان يمكن للحاكم على طريقته أن يقول: على شرطهما.

## سى رصق عَلَى الساق ailojąraid.com الما يُحد الكرام الما المالية المارك المالية المالي

تؤدي إليه من تضليل الأمة بعضها لبعض، بل تكفيرها بعضها لبعض.

قال الله في العواصم وهو يتحدث عن فضل هذه الأمة، والجذر من التورط في تكفير أحد منها، قال: «وإياك والاغترار بد «كلها هالكة إلا واحدة» فإنها زيادة فاسدة، غير صحيحة القاعدة، ولا يؤمن أن تكون من دسيس الملاحدة».

قال: «وعن ابن حزم: أنها موضوعة، غير موقوفة ولا مرفرعة. وكذلك جميع ما ورد في ذم القدرية والمرجئة والأشعرية، فإنها أحاديث ضعيفة غير قوية» أ.

ج) إن من العلماء قديماً وحديثاً من رد الحديث من ناحية سنده ، ومنهم من رده من ناحية متنه ومعناه ...

فهذا أبو محمد بن حزم، يرد على من يكفر الآخرين بسبب الخلاف في

١-العواصم والقواصم ١٨٦/١.

Y-وفي متن هذا الحديث إشكال من حيث إنه جعل هذه الأمة التي بوأها الله منصب الشهادة على الناس، ووصفها بأنها خير أمة أخرجت للناس، أسوأ من اليهود والنصارى في مجال التفرق والاختلاف، حتى إنها زادت في فرقها على كل من اليهود والنصارى. هذا مع أن القرآن قال في شأن اليهود: ﴿ والقينا بينهم العداوة والبغضاء إلى يوم القيامة ﴾ (المائدة / ٦٤). وقال في شأن النصارى: ﴿ ومن الذين قالوا: إنا نصارى أخذنا ميثاقهم فنسوا حظاً مما ذكروا به، فأغرينا بينهم العداوة والبغضاء إلى يوم القيامة وسوف ينبئهم الله بما كانوا يصنعون ﴾ (المائدة /١٤). ولم يجئ في القرآن عن أمة الإسلام شيء يشبه هذا، بل فيه التحذير أن يتفرقوا ويختلفوا كما اختلف الذين من قبلهم.

والحديث يعتبر الفرقة قدراً لازماً للأمة، لافكاك لها منه، وأنه الأصل، ولا مطمع لها إذن في أن تتوحد كلمتها. وهذا من أكبر الأخطار عليها: يأس الناس من التوحد والتجمع.

ثم إن الحديث حكم على فرق الأمة كلها - إلا واحدة - بأنها في النار، هذا مع ماجاء في فضل هذه الأمة، وأنها أمة مرحومة، وأنها تشمل أهل الجنة، أو نصف أهل الجنة.

غير أن الخبر عن اليهود والنصبارى بأنهم افترقوا إلى هذه الفرق التي نيفت على السبعين غير معروفة في تاريخ الملتين، وخصوصاً عند اليهود. فلا يعرف أن فرقهم بلغت هذا المبلغ من العدد.

🖈 ...... هر که دست از جان بشوید .....هر چه در ول دار د بگوید ...... 🖈

الاعتقاديات بأشياء يوردونها.

١- «القدرية والمرجئة مجوس هذه الأمة».

٢- «تفترق هذه الأمة على بضع وسبعين فرقة، كلها في النار حاشا واحدة، فهي في الجنة».

قال أبو محمد: هذان حديثان لا يصحان أصلاً من طريق الإسناد، وما كان هكذا فليس حجة عند من يقول بخبر الواحد، فكيف من لايقول به؟\

وهذا الإمام اليمني المجتهد، ناصر السنة، الذي جمع بين المعقول والمنقول، محمد إبراهيم (ت ٨٤٠ه) يقول في كتابه «العواصيم والقواصيم» أثناء سيرده للأحاديث التي رواها معاوية ولي في فكان منها (الحديث الثامن): حديث افتراق الأمة إلى نيف وسبعين فرقة، كلها في النار، إلا فرقة واحدة، قال: وفي سنده ناصبي ٢، فلم يصبح عنه، روى الترمذي مثله من حديث عبد الله بن عمرو بن العاص، وقال: حديث غريب. ذكره في الإيمان من طريق الإفريقي واسمه عبد الرحمن بن زياد، عن عبد الله بن يزيد، عنه.

وروى ابن ماجة مثله، عن عوف بن مالك، وأنس.

قال: وليس فيها شيء على شرط الصحيح، ولذلك لم يخرج الشيخان شيئاً منها. وصحح الترمذي منها حديث أبي هريرة من طريق محمد بن عمرو بن علقمة، وليس

١- الفصل في الملل والنحل لابن حزم، تحقيق د. إبراهيم نصر ود. عبد الرحمن عمير، ٣٩٢/٣،
ط. دار عكاظ، جدة. وقد ذكر الشيخ الألباني في الصحيحة رقم ٢٠٤ أنه بحث عن كلام ابن حزم هذا في الفصل فلم يعثر عليه، وهو ذا واضح صريح.

٧- يشير إلى أزهر بن عبد الله -أو ابن سعيد - الحرازي ، الذي عرف بأنه كان يسب عليا على الله وينال منه انظر ترجمته في تهذيب الكمال رقم ٣١٠، ومثل هذا جدير أن يضعفه، ولا يقبل منه حديث بهذه الخطورة.

فيه «كلها في النار إلا فرقة واحدة». وعن ابن حزم: أن هذه الزيادة موضوعة، ذكر ذلك صاحب البرالمنير .

وقد قال الحافظ بن كثير في تفسير قوله تعالى في سورة الأنعام: ﴿أُو يلبسكم شيعاً ويذيق بعضكم بأس بعض﴾ ٢ ، وقد ورد في الحديث المروي من طرق عنه ﷺ أنه الله وستغترق هذه الأمة على ثلاث وسبعين فرقة، كلها في النار، إلا واحدة» ٣.

ولم يزد على ذلك، فلم يصفه بصحة ولا حسن، رغم أنه أطال في تفسير الآية بذكر الأحاديث والآثار المناسبة لها. ،

وذكر الإمام الشوكاني قول ابن كثير في الحديث، ثم قال: قلت: أما زيادة «كلها في النار إلا واحدة» فقد ضعفها جماعة من المحدثين، بل قال ابن حزم: إنها موضوعة 3.

#### الحديث من حيث دلالته (على فرض ثبوته)

على أن الحديث - وإن حسنه بعض العلماء كالحافظ ابن حجر، أو صححه بعضهم كثيخ الاسلام ابن تيمية بتعدد طرقه - لا يدل على أن هذا الافتراق بهذه الصورة وهذا العدد، أمر مؤبد ودائم إلى أن تقوم الساعة، ويكفي لصدق الحديث أن يوجد هذا في وقت من الأوقات.

قد توجد بعض هذه الفرق، ثم يغلب الحق باطلها، فتنقرض ولاتعود أبداً. وهذا ما حدث بالفعل لكثير من الفرق المنحرفة ، فقد هلك بعضها ، ولم يعد له وجود

١- العواصم والقواصم لابن الوزير بتمقيق الشيخ شعيب الأرناؤوط، ج ١٧٠/٣ - ١٧٧ والمذكور
هنا يرد على الشيخ الألباني الذي ذكره في «الصحيحة» المجلد الأول، ١٩/٣ - ٢٠ أن ابن الوزير رد
الحديث من جهة متنه لامن جهة سنده، ولا أدري من أين له هذا؟

<sup>£</sup> ۲-الأنعام / ٦٥.

٣- تفسير ابن كثير، ٧١٤٣/٢ طبعة عيسى الطبي.

٤- فتح القدير للشوكاني في تفسير الآيات ٦٥ - ٦٧ من سورة المائدة، ٢/ ٥٩، ط. دار الفكر.

ثم إن الحديث يدل على أن هذه الفرق كلها جزء من أمته بعد أعني أمة الإجابة المنسوبة إليه، بدليل قوله: «تفترق أمتي» ومعنى هذا أنها - برغم بدعتها - لم تخرج عن الملة، ولم تفصل من جسم الأمة المسلمة، وهذا ما ذكره الإمام الخطابي في «معالم السنن»، قال: فيه دلالة على أن هذه الفرق كلها غير خارجة من الدين، إذ قد جعلهم النبي كلهم من أمته. وفيه: أن المتأول لا يخرج من الملة، وإن أخطأ في تأوله ا. هـ أ.

وكونها «في النار» لا يعني الخلود فيها كما يخلد الكفار، بل يدخلونها كما يدخلها عصاة الموحدين.

وقد يشفع لهم شفيع مطاع من الأنبياء أو الملائكة أو آحاد المؤمنين، وقد يكون لهم من الحسنات الماحية أو المحن والمصائب المكفرة، ما يدرأ عنهم العذاب.

وقد يعفو الله عنهم بفضله وكرمه، ولاسيما إذا كانوا قد بذلوا وسعهم في معرفة الحق، ولكنهم لم يوفقوا وأخطأوا الطريق، وقد وضبع الله عن هذه الأمة الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه.

#### ٧- شغل المسلم بهموم أمته الكبرى

من أكثر ما يوقع الناس في حفرة الاختلاف، وينأى بهم عن الاجتماع والائتلاف: فراغ نفوسهم من الهموم الكبيرة، والآمال العظيمة، والأحلام الواسعة. وإذا فرغت الأنفس من الهموم الكبيرة، اعتركت على المسائل الصغيرة، واقتتلت - أحياناً - فيما بينها على غير شيء.

ولايجمع الناس شيء كما تجمعهم الهموم والمصائب المشتركة، والوقوف في وجه عدو مشترك، وما أصدق ما قاله أحمد شوقي:إن المصائب يجمعن المصابينا». وإن من الخيانة لأمتنا اليوم أن نغرقها في بحر من الجدل حول مسائل في فروع الفقه أو على هامش العقيدة، اختلف فيها السابقون، وتنازع فيها اللاحقون، ولا أمل

١- معالم السنن ٧/ ٧، حديث (٤٤٢٩).

في أن يتفق عليها المعاصرون. في حين ننسى مشكلات الأمة ومآسيها ومصائبها التي ربما كنا سبباً أو جزءاً من السبب في وقوعها.

وهذا ماحدا بابن عمر، رضي الله عنهما، حينما سأله من سأله من أهل العراق عن دم البعوض في حالة الإحرام، فأنكر على السائل هذا التنطع والتعمق في السؤال عن هذه الدقائق، على حين أن قومه خذلوا الحسين الله عن سفك دمه، ولقي ربه شهيداً مرضياً.

من الخيانة أن يحمى الوطيس، وتنصب المجانيق، ويتقاذف الناس بكلمات أشد من الحجارة، وأنكى من السهام، من أجل مسائل تحتمل أكثر من وجه، وتقبل أكثر من تفسير، فهي من مسائل الاجتهاد، التي دلت على سعة هذا الدين ومرونته، المصيب فيها مأجور والمخطئ فيها معذور، وخطؤه فيها مغفور، بل هو - بنص الحديث - مأجور.

لهذا كان من الواجب على الدعاة والمفكرين الإسلاميين أن يشغلوا جماهير. المسلمين بهموم أمتهم الكبرى، ويلفتوا أنظارهم وعقولهم وقلوبهم إلى ضرورة التركيز عليها والتنبيه لها، والسعي الجاد ليحمل كل فرد جزءاً منها، وبذلك يتوزع العبء الثقيل على العدد الكبير، فيسهل القيام به.

إن العالم يتقارب بعضه من بعض على كل صعيد، رغم الاختلاف الديني، والاختلاف الإيديولوجي، والاختلاف القومي، واللغوي، والوطني والسياسي.

لقد رأينا المذاهب المسيحية - وهي أشبه بأديان متباينة - يقترب بعضها من

١- الحديث رواه أحمد في مسنده في عدة مواضع (٥٨٦٥ - ٥٧٥٥) ورواه البخاري في المناقب،
الحديث (٣٧٥٣).

بعض، ويتعاون بعضها مع بعض.

بل رأينا اليهودية والنصرانية - على ماكان بينهما من عداء تاريخي - يتقاربان، ويتعاونان في مجالات شتى، حتى أصدر الفاتيكان منذ سنوات وثيقته الشهيرة بتبرئة اليهود من دم المسيح.

ورأينا على المستوى الإيديولوجي تقارب العملاقين: أمريكا والاتحاد السوفيتي – عندما كان قائماً – فيما سمي «سياسة الوفاق». وكذلك رأينا تقارب أمريكا مع الصين.

أما أوروبا التي مزقتها الحروب والصراعات والنزاعات القومية والإقليمية والسياسية والإيديولوجية ، فهي اليوم تتقارب، ثم تتقارب حتى توشك أن تكون دولة واحدة تذوب بين أقطارها الفواصل والحدود.

رأينا هذا كله بأعيننا، ورأينا في مقابله المسلمين يتباعدون، ويتنكر بعضهم لبعض، بل يقاتل بعضهم بعضياً.

إن أبناء المسلمين في أقطار شتى يموتون - مادياً - من الجوع والمرض، ويموتون - معنوياً - بالجهل والأمية، وانتشار الخرافات، ويتعرضون لأخطار التنصير والتكفير والتضليل، فكيف لانهتم لأمرهم، ونسعى لإنقادهم، ومن لم يهتم لأمر المسلمين فليس منهم.

إن الأمة المسلمة لا تزرع ما تأكل من القوت الضروري، ولا تصنع ما تستخدمه من السلاح اللازم للدفاع عن الحرمان، ولا من الآلات ما يجعل لها وزناً واعتباراً. فهي كلها ضمن العالم الثالث، ولو كان هناك عالم رابع لنسبت إليه! وكثيراً ما اتهم الإسلام ظلماً بأنه سبب تخلفها ، مع أنها يوم تمسكت به كانت سيدة الأمم وأستاذة البشرية.

ولقد كتبت دراسة صدرت في كتاب عن «الصحوة الإسلامية وهموم الوطن العربي والإسلامي» وبينت فيه أن الصحوة ليست بمعزل عن هموم هذا الوطن الكبير، إنها مشغولة الفكر والقلب بهذه الهموم، معنية بالتعرف على أسبابها والطريق إلى علاجها من صيدلية الإسلام.

1

وعنيت - بخاصة - تيار «الوسطية الإسلامية» الذي يفهم الإسلام فهما شمولياً إيجابياً، جامعاً بين السلفية والتجديد، موازناً بين الثوابث والمتغيرات، بين النظرة إلى التراث والتخطيط للمستقبل.

لقد تحدثت هناك بشيء من التفصيل عن هموم سبعة أساسية هي:

١- هم التخلف العلمي التكنولوجي والحضاري.

٢- هم النظام الاجتماعي والاقتصادي.

٣- هم الاستبداد والتسلط السياسي.

٤- هم التغريب والغزو الفكري والثقافي.

٥- هم العدوان والاغتصاب الصهيوني.

٦- هم التجزئة والتمزق العربي والإسلامي.

٧- هم التسيب والانحلال الخلقي.

وهي - بلا ريب - هموم كبيرة وثقيلة، وتحتاج لمعالجتها إلى تكاتف العقول لتفكر، والعزائم لتصمم، والأيدي لتنفذ، وتستغرق من الجهود والأوقات والأموال الكثير والكثير.

ولو شئنا لأضفنا إليها هموماً وهموماً، مثل الحروب الأهلية والصراعات الإقليمية والمجاعات المهلكة، والهجمات التنصيرية الشرسة، وغيرها...

أفيسع مسلماً غيوراً على دينه، مهتماً لأمر أمته – عنده مسكة من العقل – أن يعرض وينأى بجانبه عن هذه الهموم الضخمة، ثم تراه يقوم ويقعد، ويبرق ويرعد، من أجل جزئيات علمية أو سلوكية، لا تدخل في دائرة الضروريات، ولا الحاجيات، وإنما هي كلها في نطاق التحسينات والكماليات، وفي سبيل هذه الفرعيات لا يبالي أن يمزق الشمل الملتئم، ويوقظ الفتن النائمة، ويحرّك العصبيات الساكنة.

هذا على حين يجد العالم من حولنا يتناسى الخلافات الجذرية بين بعضه وبعض، وهو ما أثمر التقارب العالمي الذي نشهده اليوم على أصعدة شتى.

لهذا يجب أن لا نشغل الناس بالمسائل الفرعية، ونقيم الدنيا ونقعدها من أجل قضايا جزئية أو خلافية، ونلهيهم بذلك عن الأصول الكلية والقضايا المصيرية.

## آ دم هر چددارداز پیش قنداق دارد 🌣 تخم مرغ در د، شتر در دمی شود

ويدخل في هذا الموضوع: الإعراض عما لا ثمرة له، ولا طائل تحته من البحث في الموضوعات التي شغلت العقل الإسلامي فترة أو فترات من التاريخ، ثم لم يعد لها اليوم مكان.

وذلك مـثل مـوضوع «خلق القرآن الذي احتل مساحة واسعة من التفكير الإسلامي في بعض العصور، وحميت المعركة فيه بين المعتزلة وغيرهم، واستطاع مفكرو المعتزلة أن يورطوا الدولة العباسية وخلفاءها في هذا الصراع، وأن يدخلوا معركة مع جمهور المسلمين وعلمائهم، وأئمتهم – وعلى رأسهم الإمام الرباني الصابر المحتسب أحمد بن حنبل – وأن يستخدموا الحديد والنار والسجن والتعذيب لإجبار المخالفين على ترك ما يعتقدون، وموافقتهم فيما إليه يدعون.

لقد كانت فتنة مظلمة، ومحنة قاسية، يحمل وزرها الذين وسموا بأنهم دعاة الحرية الفكرية.

على كل حال لهذه الفتنة ظروفها ومبرراتها في وقتها، ولكن لايوجد أي مبرر لإحيائها اليوم بوجه من الوجوه.

لهذا عجبت ممن يتحدث عن الإمامية أو الزيدية أو الإباضية أوغيرهم من الطوائف بأنهم يقولون بخلق القرآن، فما ينبغي لهذه المشكلة أن تثار عند أي من الفريقين...

إن مشكلتنا اليوم ليست مع من يقول بأن القرآن كلام الله مخلوق، بل مع الذين يقولون: القرآن ليس من عند الله، بل هو من عند محمد، أي الذين يقولون ببشرية القرآن.

ثم مشكلتنا كذلك مع الذين يؤمنون بالهية القرآن، ويرتضون بمرجعيته في العقيدة والعبادة. ولكنهم لا يرتضونه منهاجاً للحياة، ودستوراً للدولة والمجتمع، وهم جماعة «العلمانيين» الذين يؤمنون ببعض الكتاب ويكفرون ببعض!

#### ٣- التعاون في المتفق عليه

بعض الفصائل التي تنتسب إلى الصحوة الإسلامية، أو العمل الإسلامي، مهتمة

أكبر الاهتمام بالمسائل الخلافية، فهو شغلها بالنهار، وحملها بالليل.

حولها يتركز البحث، ولها تقام الدروس، وفيها يدور الجدل، ومن أجلها تحمى معارك الكلام والخصام.

وأنا لا أكره أن يبحث الناس في المسائل الخلافية، بحثاً علمياً مقارناً يرجح أحد الرأيين أو الآراء، إذا قام بذلك أهل الاختصاص، من العلماء القادرين المؤهلين لمثل هذا العمل العلمي الرصين، الجامع بين الفقه والورع والاعتدال ولكن الذي أكرهه: أن يصبح البحث في المسائل الخلافية أكبر همنا، ومبلغ علمنا، وأن تضخمها حتى تأكل أوقاتنا وجهودنا وطاقاتنا، التي يجب أن نوجهها لبناء ما تداعى أو تهدم من بنياننا الديني والثقافي والحضاري.

وأن يكون هذا الاهتمام والاشتغال على حساب القضايا التي لاخلاف عليها. إنني أود لو أن رجال المسلمين جميعاً حرصوا على إطلاق لحاهم، فأحيوا هذه السنة من سنن الفطرة، وخرجوا من خلاف من أوجبها من الأثمة، وتميزوا عن غيرهم من الأمم، وفوتوا الفرصة على رجال المباحث الذين يعتبرون اللحية دليل اتهام.

ومع هذا لا أود أن نشغل الناس بهذا، وأن نفسق من لايعفيها، فهذا أمر عمت به البلوى، ولهذا أسفت حقاً حين ذكر لي بعض الثقاة من الشباب أن أحد المولعين بالخلافيات ألقى تسع محاضرات في وجوب إعفاء اللحية، وتحريم أخذ شي ءمنها. كما أسفت لأن أحدهم ألف رسالة سماها «نهي الصحبة عن النزول على الركبة» وهو أمر يتعلق بهيئة الصلاة، وفيه أخذ ورد، وأن آخر كتب رسالة أيضاً بعنوان: «الواحة في جلسة الاستراحة» إلى غير ذلك من الرسائل، والمقالات والمحاضرات التي تدور حول هذه الأمور، التي اختلف فيها الأثمة، بين مثبت وناف، وسيظل الناس يختلفون فيها إلى ما شاء الله.

قارئين كوعيدالفطرمبارك مو

🖈 ....نینی که چون گر به عاجز شود 🌣 🌣 🌣 برآ رد به چنگال چثم پانگ .... 🖈

Z

€ A7)

to it. Now, because of this liability, he is entitled to revenues of the usurped property. So, he is exempted from the payment of rent to the lessor. The only exception to this principle is waaf property, or property belonging to an orphan. In case of such property, the revenues arising from it, will be, the entitlement of waaf, and orphan, respectively. The administrator of waaf, for instance, cannot claim its revenues, in case of his becoming usurper, owing to violation of any condition of waaf.

It is worthy to note that the other jurists do not acknowledge the rule of disentitlement of lessor to the rent, or revenues of property, in case of its usurpation by the lessee, because it has serious implications for the owners of property. The principle may encourage lessee to violate condition(s) of lease, in order to avoid the payment of rent. The only liability of lessee in such cases, according to this principle, will be to return the leased object to the owner. These jurists allow combining rent and liability. They hold the usurper, lessee, liable for damage to the object, besides they continue to hold him liable for payment of agreed rent.<sup>15</sup>

It is worth noting that the Hanasi jurists themselves, realize adverse consequences of the principle for lessors, so they proposed that the lessee in such a situation, should pay under equity (istihsān), customary rent (ujrat al-mithl) to the lessor, although strict analogy defies it.<sup>16</sup>

<sup>15</sup> Nazariyyah al-Damān, op.cit. p. 219.

<sup>16</sup> Abū Muhammad Bin Ghānim, Majma' al-ḍamānāt, p. 25.

The liability (damān), both separately and jointly, i.e. combined with capital, serves as a cause of entitlement to profit. All the Muslim jurists, are unanimous that in sharikat al-wujūh (credit partnership), entitlement to profit in this partnership, is based on liability (damān). The type of liability involved in a credit partnership, is the liability for the price of purchased goods, and is based upon the share of ownership in the property purchased. Once something is purchased, it becomes the asset of the partnership, and its value is based upon its price. Thus, if the share of a partner is one-half, in the purchased goods, he is liable for half the price owed, for these goods. He is therefore, entitled to half the profits. This shows that the profit in this partnership corresponds with the liability.

الأجر والضمان لا يجتمعان 13 Maxim

#### Rent and Liability for Loss do not Coincide

This maxim is peculiar to Hanafi law. The maxim provides that, in a leasing contract, when liability and risk in respect of leased object are shifted to the lessee, (i.e. he becomes liable for damage to the property), he is exempted from payment of rent, because rent and liability do not coincide. For example, a person hired a beast of burden and overloaded it, as a result, the animal died. Now the lessee will pay compensation to the owner. He will pay its value to him. However, he will not pay rent for remaining period of lease.

The Hanasī law exempts the lessee from payment of rent, even in case where the animal has not died. The reason is that by violating the terms of lease, the lessee has assumed status of usurper, and transgressor, hence, lessee is liable for any damage

اميدى بى اميداست بايان شبسيسيداست

<sup>13</sup> Sharh al-Qawā'id al-Fiqhiyyah, op.cit. p. 363.

<sup>14</sup> Mawsū'at al-Qawā'id al-Fiqhiyyah, op.cit. vol. 1, p. 177.

ملمي وتحقيقي مجلّه فقه اسلامي

لا يستحق الأجر إلا بالمال أو العمل أو الضمان 11 Maxim:

Nothing entitles a person to Profit save "Capital" or Labour or Liability

The maxim lays down principles regarding entitlement of a person to profit. According to this principle, a person earns profit, either by investing his capital, or labour, or the bearing liability for loss. Capital, when combined with liability, and risk, entitles a person to a legitimate profit. On this basis, the profit earned by a merchant, in sale of his goods, and the rabb al-mal (provider of finance), in Madarabah partnership is legitimate profit, because it has resulted from capital and liability - two major causes of entitlement to profit.

It is pertinent to note that Capital in monetary form per se, is not allowed as a Halal factor of production in Islam. The capital has to be converted into either land (assets, goods etc.), or labour, in their broader definitions, before any return on it becomes permissible. This means that Capital in monetary, or currency form, is not to be treated as a tradable good, but only as a medium of exchange.

A Mudarib, manager, or entrepreneur is also entitled to profit, on the basis of above principle. On the same basis, Hanasi jurists allow, a large share of profit for one of the partners, who contributes additional labour, or is more skillful than the other, although all of them may have contributed equal share of capital. According to other jurists, the profit should be strictly in proportion to their share in investment.<sup>12</sup> According to Hanasi jurists, it is lawful that the capital of each partner be equal, and yet the profit be shared unequally.

<sup>12</sup> Ibn Juzy, al-Qawānīn al-Fighiyyah, p. 284.

<sup>&#</sup>x27;Atiyyah 'Adlan Ramadan, Mousu'ah al-Qawa'id al-Fiqhiyyah, p. 471.

#### سى دسيق مجد نقد اسلاك COMناه منه جولاني المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية المناوية

The principle of benefit vis-à-vis liability operates in many contracts and transactions. In loan transactions, for example, the creditor does not share any risk and liability with the debtor. The debtor alone bears all risks with regard to the money borrowed. So, he alone is entitled to reap benefit from it. Any agreement, whereby the creditor gets certain increase, over and above the amount of loan, would be invalid, because he earns a gain without taking any liability.

A landlord of a house is held entitled to rent of his house in a hiring contract, on the same grounds, because he subjects himself to many risks, including its destruction, damage and depreciation in value.

Similarly, all profit that accrues to a partner in a partnership contract, is attributable to this principle of liability. Thus, any condition in a partnership contract, under which one party is entitled to share profit only, while the other party is made liable for the entire loss, is an invalid condition, because it gives one party a benefit, against which, he has borne no liability.

A custodian of deposit, who is liable to return the deposit, is not entitled to take any benefit or profit from the deposit even if the deposit has been invested. 10 But, if, with the concurrence of the depositor, the custodian also takes responsibility for sharing any possible losses, then the latter may become entitled to any pre-agreed share of profit (in percentage and not in absolute terms) from the investment.

کس نیاموخت علم تیرازمن 🌣 🌣 🖒 که مراعاقبت نشانه نکرد

Z

<sup>10</sup> Economic Relevance of Sharī'ah Maxims, op.cit. p. 44.

rentals. In contrast, the custodian of deposit does not bear any liability, for damage to the property, so he is also not allowed to take any benefit arising from the property. It is worthy to note that the principle of benefit versus liability, according to majority viewpoint, does not apply to a case where a person has usurped, or unlawfully appropriated, property of another person. As such, the usurper cannot be held entitled to benefit from the property, on account of his liability towards its real owner. It only applies to cases, where a person took hold of a thing as a guarantor (damin), with the permission and consent of the owner. For example, if a person borrows money, or purchases something, through a valid contract, now both, the borrower and buyer, have assumed the status of damin. The borrower guarantees its safe return to the lender. He alone takes all risks in respect of the borrowed money. The buyer also bears risk and liability of loss of purchased goods. This liability and risk entitles, both the borrower and buyer, to benefit from the property.

The maxim means that the one who incurs risk, and liability of a thing, is entitled to its benefits against the liability. The basis of this maxim is a Hadīth of the Holy Prophet (s.a.w.s) that a person purchased a slave, who stayed with him for sometime. After using for some period, he discovered a defect in the slave. He complained to the Holy Prophet (s.a.w.s), who ordered his return to the owner. The owner asked that the buyer has used his slave, so he should be held liable to pay for the use. The Prophet (s.a.w.s) said: "Benefit accompanies liability and risk" meaning thereby that this benefit is against the risk and liability that he has borne, with regard to property, while in his custody, since if he had died before being returned, it would have died as his property.

<sup>&#</sup>x27;Ibid. vol. 3, p. 780, Hadīth No. 3510.

the things for which a holder is held liable. This view is based on a Hadīth, narrated by Hadrat Ṣafwān Ibn Umayyah, that the Holy Prophet (s.a.w.s) borrowed armour from him on the day of Hunain. He enquired about its status. The Prophet (s.a.w.s) said: "It is guaranteed (i.e. its return is guaranteed)". Meaning that the borrower is under obligation to return it to the owner, and pay compensation in case of destruction. According to Malikī jurists, all such things which can be kept hidden, are guaranteed things, such as cloth, ornaments etc. but the things which cannot be concealed, such as animal and property, will be considered trust.

According to Shāfi'ī jurists, the borrower of 'āriyah, will be held liable, to compensate the loss only when he puts the object to abnormal use.

Any object lying on a way (luqtah), is generally considered trust. However, in order to make it a trust, it is necessary that the finder should declare in front of witnesses, that he picked it with the intention to return it, to its owner.

الخراج بالضمان 7

#### Entitlement to profit depends upon liability for loss

A corollary of the principle of liability is that, a person, who takes liability of a thing, is entitled to reap its benefit from it against that liability, because "gain accompanies the liability for loss". For instance, the lessor bears all risks in respect of leased property. He takes liability of loss, or damage, to his property. So he is also entitled to reap benefit from it in the form of

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Abū Dāwūd, *Sunan*, Ḥadīth no. 3564.

<sup>6</sup> Zuhaylī, Nazariyyah al-Damān, p. 157.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Sharh al-Qawā'id al-Fiqhiyyah, op.cit. p. 361.

<sup>8</sup> Sunan Abū-Dāwūd, Hadīth No. 3508.

علمى وتحقيقي مجلّه فقه اسلامي

the transaction into an interest-based loan, when the capital and the proceeds of investment are guaranteed".3

ليس على المستودع غير المغل ضمان ' Maxim

The trustee, who exercises maximum care, will not be held liable for damage. Or,

There is no indemnity on the custodian of deposit who does not breach (the terms).

The maxim means that; a person who holds property of another person, as trustee, such as a custodian of deposit, agent, mudārib, lessee, will not be held liable for the compensation of loss, as long as he has exercised due care, and diligence, to keep the property safe. A custodian of deposit is required to keep property of the owner in a safe place. But, if he keeps it, in an unsafe place, or carries with him in a risky journey, and as a result, the property is stolen, or destroyed, he will be held liable for that. A leased property is also considered trust, in the hand of lessee. He cannot put it to abnormal use. Any abnormal use, by the lessee, will change his status from trustee to usurper (ghāsib), and consequently, he will be called to compensate the loss. For example, if the lessee loads the hired animal with a burden more than reasonable, or specified, which caused its death, he will be called to compensate.

As regards the loan of non-fungible things, or loans in kind ('āriyah'), there is a difference of opinion among the jurist, as to whether it belongs to class of trust, or guarantee. The Hanafī jurists regard it as a trust, so in case of destruction, holder is not held liable. The Hanbalī jurists regard it among

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ibid. Article 2/2/2, p. 59-60.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Al-Fiqh al-Islāmī wa adillatuhū, op.cit. vol. 5, p. 4022.

- Property of the seller, taken by a person with an intention to purchase it, before the price is mentioned to him.
- Asset in the hands of lessee.

It is not permissible in Islamic law, to obtain a guarantee, or security, or pledge against these objects. In *Mudārabah* and *Mushārakah*, however, a performance guarantee, to cover cases of misconduct and negligence has been allowed by the modern *Fiqh* Institutions. Articles 2/2/1 of AAOIFI's *Sharī'ah* standards on guarantees explains this viewpoint in the following words:

"It is not permissible to stipulate in trust (fiduciary) contracts, e.g. agency that a personal guarantee, or pledge of security, be produced, because, such a stipulation is against the nature of trust, unless such a stipulation is intended to cover cases of misconduct, negligence, or breach of contract. The prohibition against seeking a guarantee, in trust contracts, is more stringent in mushārakah and mudārabah contracts, since it is not permitted to require from a manager, in the mudārabah or the mushārakah contracts, or an investment agent, or one of the partners in these contracts, to guarantee the capital, or to promise a guaranteed profit. Moreover, it is not permissible that these contracts be marketed, or operated, as a guaranteed investment".<sup>2</sup>

The Shari'ah standards of AAOIFI also, do not allow to combine agency, and personal guarantee, because "a guarantee given by a party, as an agent, in respect of an investment, turns

🖈 الاعمال بخواتمها .... ثاهنامة خرش خوش است

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Shari'ah Standard No. 5, Guarantees, Article 2/2/1, p. 59.

instance, is lost, he is still responsible to return it to the creditor. Thus, it stays at the risk of the borrower.

In contrast, yad al-amānah, refers to a situation, where, a person takes hold of an object, not as an owner, but as an agent of the owner, like custodian of deposit, lessee, agent, partner in partnership business, mudārib, personal employee, the administrator of waqf etc. The object, in the custody of these people, is considered trust, and consequently, they are not held liable for any injury to it, if it occurs without their negligence and fault.

These paired concepts of liability versus trust, and benefit versus liability, have been incorporated in a number of legal maxims. The following pages discuss maxims on the concept of liability, and trust, and the benefits arising from liability.

Maxims: الأمانات لا كفالة فيها

Trustee is not liable to Guarantee the Trust

In the terminology of Islamic law, the objects held in fiduciary capacity are called amānāt, i.e. trusts. The Sharī'ah does not allow guarantee for such objects. The holder of these objects can not be held liable to pay compensation in case of their destruction, without his negligence. As such, there is no damān on the trustee, in relation to these things. The trust objects, include the following:

- Deposits
- Capital of Mudārabah with the Mudārib
- Capital of Mushārakah with a partner
- Loans in kind ('āriyah)
- Property of the principal, with his agent

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mawsū'at al-Qawā'id al-Fiqhiyyah, op.cit. vol. 2, p. 265.

# Liability (damān) Versus Trust (amānah)

Dr. Muhammad Tahir Mansoori

The liability of a person, in respect of an object, is established on the basis of his relationship with the property, i.e. whether, he holds it as a guarantor (dāmin), or as a trustee (amīn). If he holds it as a guarantor, then he is held liable for damage to the object, while in his custody, but if he holds it as a trustee, then he is not held liable for compensation, in case of any injury to the object, unless, there is a breach of trust on his part. This relationship of a contracting party, to the object, is called yad al-damān and yad al-amānah - two expressions used to convey the meaning of guarantee and trust respectively. Yad al-damān refers to a situation where a person takes hold of a thing, to own it like a buyer, or, to unlawfully appropriate it like a usurper. In both cases, the object moves into the risk and liability of the holder. Thus, it is the buyer, who should alone bear the risk and liability for loss of purchased goods. In the same way, the usurper is liable to return, usurped object to its owner, and in case of destruction, give its equivalent to him.

Similar to purchased goods, and usurped articles, in terms of liability, are the goods held by a person, through irregular, or void sale contracts. The holder in all such cases is liable for damage to the goods of the owner. The amount of loan is also the sole responsibility of the borrower. If the money, for